

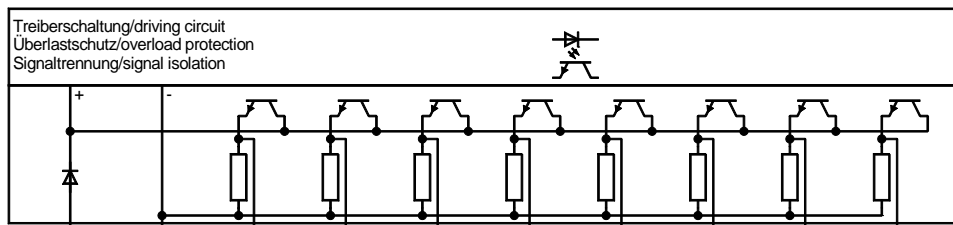
X11 24E
24-polig
24 poles

1) 4) 24VDC
Hilfsspannung
auxiliary supply

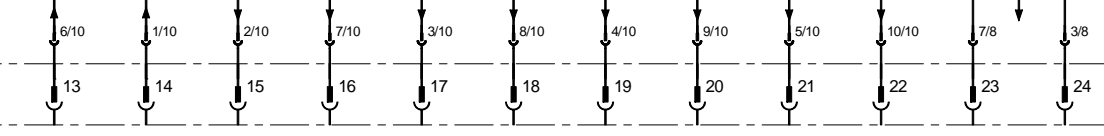
3) 24VDC
Binäre Eingänge / Binary Inputs
Standardeinstellung / Defaults
Auf Open Zu Close Stopp Stop NotAuf Em. Open NotZu Em. Close

1) 0(4)...20mA
ext. Istwert
ext. actual value

1) 0(4)...20mA
Sollwert
set point



X11 24E
24-polig
24 poles



2) 24VDC
Binäre Ausgänge / Binary outputs
Standardeinstellung / Defaults
Bereit Ready Offen Open Zu Closed Lauf Auf Opening Lauf Zu Closing Drehmo Torque Ort Local Fern Remote

1) 0(4)...20mA
Stellungsrückmeldung
(Istwert)
Position feedback
(actual value)

- 1) Analogsignale beziehen sich alle auf die interne gemeinsame Masse!!!
Wird Potentialfreiheit der Analogsignale gewünscht, sind externe Potentialtrenner erforderlich!
All the analog signals are connected to the common internal ground potential!!!
A signal isolator has to be applied, if potential-free analog signals are desired!
- 2) Binäre Ausgänge: Speisespannung 24VDC, Belastbarkeit max. 100mA/Kanal, gesamt 350mA
Binary outputs: 24VDC supply, max. loading 100mA/channel, total 350mA
- 3) Binäre Eingänge: Nennspannung 24VDC mit gemeinsamer Masse, bipolar, potentialgetrennt von der restlichen Antriebselektronik.
Binary inputs: 24VDC rated voltage with common ground potential, bipolar, potential isolation from the remaining actuators' electronics.
- 4) Hilfsspannungseingang/-ausgang 24VDC, max Belastbarkeit 150mA
Auxiliary input/output supply 24VDC, max. loading 150mA
- 5) Stellungsrückmeldung: (0)4...20mA, max. Bürde 600Ohm, Stromquelle gegen Masse intern versorgt.
Position feedback: (0)4...20mA, max. load 600 ohms, internal supply of current source against ground.

SCHIEBEL	SMARTCON Steueranschluss	Gez.	AY	24.01.2006	Bez. SCC 10.00.01	Lfd. Nr. 1
	SMARTCON control connection	Freig.	VA	24.01.2006		
			Komm.			